

**„Isus Hristos juče je i danas Onaj isti i va Vijek“**  
(Jev. 13:8)

## KRUŽNO PISMO

**Oktobar 2019**

Ja veoma srdačno pozdravljam svu braću i sestre u svim zemljama u ime Gospoda Isusa Hrista sa Riječi iz Otkr. 1:1-3:

*Otkrivenje Isusa Hrista, koje dade njemu Bog, da pokaže slugama Svojima šta će skoro biti, i pokaza poslavši po anđelu Svojemu sluzi Svojemu Jovanu.*

*Koji svjedoči Riječ Božiju i svjedočanstvo Isusa Hristusa, i šta god vidje.*

*Blago onome koji čita i onima koji slušaju Riječi proroštva, i drže što je napisano u njemu; jer je vrijeme blizu“*

U Otkr. 22 mi čitamo:

*I reče mi: »Ovo su Riječi vjerne i Istinite, i Gospod Bog proročkih duhova,*

*posla anđela Svojega, da pokaže slugama Svojima šta će biti skoro.«*

**»I, Evo: Ću doći skoro! Blago onome koji drži Riječi proroštva knjige ove!«**

I kako mi čitamo u prvoj glavi, odmah u prvome stihu, je Gospod poslao Anđela Svojega k Jovanu na ostrvo Patmos, što bi sve otkrio **Svojemu sluzi**. Pri čemu osobito značenje imenuje: »**Riječ Božiju, svjedočanstvo Isusa Hrista**« i na »**Riječi proroštva**«. I veoma je važno, obratiti pažnju na svaku napisanu Reč u Svetom Pismu. U poslednjoj glavi Otkrivenja (st.6) mi ponovo nalazimo ove Reči: „... da pokaže slugama Svojima ... šta će biti skoro.“

U 22 glavi (st.7 i 12) naš je Gospod dvaput govorio: »**I evo Ću doći skoro ...**“ Drugi dolazak Hrista, to jest povratak Hrista - je najznačajnija tema za nas.

U ovome Kružnom Pismu dakle ne radi se o mnogim temama proročanstva poslednjega vremena, ali takođe posebno o drugom

bližem predstojećem Hristovom dolasku. Pri Njegovom prvom dolasku nastupio je Jovan Krstitelj kao glas jednog propovednika u pustinji (Isa 40:3) kroz njegovu Poruku Gospodu bio pripravljen narod gotov. Tako je Andeo ranije rekao njegovom ocu Zariji: „*I mnoge će sinove Izrailjeve obratiti ka Gospodu, Bogu njihovome; I on će naprijed doći pred Njim u duhu i sili Ilijinoj da obrati srca otaca k djeci, i nevjernike k mudrosti pravednika, i da pripravi Gospodu narod gotov.*“ (Luc 1:16-17).

Novi Zavjet započinje sa ispunjavanjem obećanja iz Staroga Testamenta, i to važi do završetka vremena. Pavle je nama tako ostavijo: „*Od Pavla ,sluge Isusa Hrista, pozvanoga apostola izabranoga za Jevangelje Božije, Koje Bog naprijed obeća preko proroka Svojih u svetijem pismima*“ (Rim 1:1-2).

Sada mi želimo da doznamo, koja se obećanja ispunila u našemu vremenu. Ko je imao u našem vremenu jednog direktnog pozivanja i slanja? Ko bi prema neopisivoj volji Boga prema Njegovome obećanju, sada trebalo da doneše poruku pre drugog dolaska Hrista?

Sada je prošlo 86 godina od kako je verni Gospod 11 juna 1933 godine podao bratu Branhamu osobite zapovjesti prineti tu osobitu Poruku, koja će unapred da ide pred drugom dolasku Hrista. Božij Čovek stajao je tada na reki - Ohio i krstijo, kako je Jovan krstijo u Jordanu. Kada je on pokrstio Isusa, odjeknuo je jedan glas s neba (Mat 3:17). Bratu Branhamu bilo je kazano s neba rečima: „Pogledaj gore! Pogledaj gore!“ I vidi: i nadprirodni svetlosni oblak vidljivo za sve prisutne povio se i on je čuo te reči, koje smo mi veoma često citirali. Iz 21 citata podajemo mi još jedanputa tri ponovo, da bismo tačno naglasili doslovne reči slanja:

„**Kako je Jovan Krstitelj bio poslan pred prvim dolaskom Hrista, tako će tvoja Poruka drugom Dolasku unapred da ide po čitavome Svetu**“ (14. juli 1963 g.)

„Ja, očevidno to neću učiniti, ali će ova Poruka predstaviti Isusa Hrista svetu. »Jer kao što je Jovan Krstitelj tom prvom dolasku Hrista unapred bio poslan,

**tako će Poruka tome drugom Dolasku da ide u napred ...**  
«Ja znam, to će biti tako. Ova Poruka biće dalje nošena“ (29 decembar 1963 g.).

„Jedan je glas kazao: »Kako je Jovan Krstitelj bio poslan unapred pred prvim Dolaskom Hrista, tako će i tvoja Poruka Njegovom drugom dolasku po čitavome svetu unapred da ide (19 februar 1965 g.).

Da kažemo mi još jedanputa: kada je vreme za prvoga dolaska Hrista bilo nastalo, dogodilo se nadprirodno. Andeo Gavrilo najavijo je rođenje Jovana Krstitelja (Luci 1:11-12). Šest meseci kasnije on je došao k Mariji i najavijo o rođenju Spasitelja (Luc 1:26-38).

To nas ojačava u vjeri, to znati, šta je verni Bog uradijo u našemu vremenu: 11 juni 1933 godine bio je taj dan, kojeg je Bog odredio, da objavi ovu Poruku za poslednji period vremena prije obećanog povratka Hristova. Još jednom nama ovde nije potrebno da pridemo svim pojedinostima; to smo mi uradili uvek iznova kod prošlih Kružnih pisama.

Služba obećanoga Proroka iz Mal. 4:5, Mat. 17:11 i Mar. 9:12 pokazuje doživljena realnost. Kroz njegovo propovedanje je su sve Tajne, sva biblijska učenja, i u opšte sve obuhvatna namera Božija do Otkrivenja sedam Pečata pokazane.

24. decembra 1965 godine jeste verni Bog pozvao Svojega služe i proroka k Sebi, tako kako je njegovo služenje bilo javno završeno. Posle toga jeste čista Reč - Poruke u saglasnosti volje Božije je nošena po svemu svetu.

### Svedočanstvo Zavjeta

Pri posvećenju Hrama „*I unesoše kovčeg Zavjeta Gospodnjega na njegovo mjesto ... u svetinju nad Svetinjama, pod krilima heruvimima ...*“ (2Dne. 5:7).

Solomun je podignuo značenje **kovčega Zavjeta**: „... i namjestih

*ovdje kovčeg, u kom je Zavjet Gospodnji što je učinio sa sinovima Izrailjevijem“* (2Dne 6:11).

U molitvi posvećenja Solomun je kazao pod nadahnućem Duha: „*Blagosloven da je Gospod Bog Izrailjev, koji je govorio Svojim ustima Davidu ocu mojemu i ispunio rukom Svojom ...*“ (2Dne 6:4).

On je o tome naglasio, sve šta je Gospod usmeno obećao, takođe bilo došlo u navršavanje: „*Koji si ispunio sluzi Svojemu Davidu ocu mojemu što si mu rekao; što si ustima Svojim rekao to si rukom Svojom ispunio, kao što se vidi danas!*“

„*Sada dakle, Gospode Bože Izrailjev, drži Davidu ocu mojemu, što si mu rekao* govoreći: Ne će nestati čovjeka ispred Mene koji bi sjedio na prijestolu Izrailjevu, samo ako uščuvaju sinovi twoji put svoj hodeći po zakonu Mojemu, kao što si ti hodijo pred mnom“ (2Dne.6:15-16). Gospod potvrđuje preko svih obećanja, koje je On podao u Reči Svojoj, da ispuni što je On obećao (2Kor 1:20-22).

**U Novom Zavjetu Bog je zaključio Novi Zavjet. Novi Zavjet je to Svedočanstvo osnivanja Sabora.** Da Gospod Sam je rekao: „*Sazidaću crkvu Svoju, i vrata paklena ne će je nadvladati!*“ (Mat. 16:18).

Jer Novi Zavjet je Gospod potvrdio s takvim rečima: „*Jer je ovo krv Moja Novoga Zavjeta, koja će se proliti za mnoge radi otpuštenja grijeha*“ (Mat. 26:28).

Naša je takva molitva: „O, Gospode opomeni se Zavjeta, kojega si Ti Zaključio s nama, o krvi, koju si Ti prolio za nas, o obećanju, kojeg si nam Ti podao, i pokloni nam Tvojeg Večnog života“

Obećanja, koja je Gospod dao usmeno, bili su napisani od Njegovih Apostola. **Osnivanje Sabora** (Dje. 2) sledilo je kroz izlivanje Svetoga Duha. Pod direktnim nadahnućem Svetoga Duha Petar je ustanovio u svojoj prvoj propovedi kao uzrok za Sabora u vremenu punovažnosti Novoga Zavjeta, sledeće: „*Pokajte se, i da se*

*krstite svaki od vas u ime Isusa Hrista za oproštenje grijeha i primićeće dar Svetoga Duha; Jer je za vas obećanje i za djecu vašu, i za sve daljne koje će god dozvati Gospod Bog naš“ (Dje. 2:38). U Djelima apostolskim i u poslanicama apostola sve nam je bilo ostavljeno, što je bilo propisano Saboru u učenju i životu.*

To obećanje za Crkvu pred Povratkom Hrista glasi tako: „*Ilija će doći najprije i urediti sve*“ (Mat. 17:11; Mar. 9:12). Pre nego što bi se naš Gospod mogao vrati i k Sebi uzeti Svoju Crkvu-Nevjestu, u njoj mora biti uspostavljena svaka biblijska nauka i Bogu blagogodni život, zaključno krštenje u Duhu, darovi Duha i rodovi Duha. Da, bi sve trebalo iznova biti privedeno natrag, kako je ona bila u početku, tako glasi usmeno obećanje našega Spasitelja, koje nam je bilo ostavljeno pismeno u Mate. 17:11 i u Mar. 9:12.

Kako je Ilija sabrao na gori Karmila rasijani narod Izraelski, uzeo je 12 kamena i opravio oltar Božij, tako je Ilija našega vremena nauke 12 apostola postavio nanovo na svijetnjaku, ustanovljena na starome temelju Apostola i Proroka (Efe. 2:20) i iznova poziva k Bogu i ka istinskoj vjeri, kao iz početka, rasijani po svim religijama i konfesijama narod Božij.

Zapovest ovoga časa glasi: „*Za to: »Izidite između njih i odvojte se; govori GOSPOD, »i ne dohvatajte se do nečistote, i Ja ču vas primiti« i: »biću vam Otac, i vi ćete biti Moji sinovi i kćeri«, govori Gospod Svedržitelj*“ (2Kor. 6:17-18).

Ko sada nalazi milost u Boga, on će to, prihvatići i poverovati, šta stoji u **Svedočanstvu osnivanja Sabora** Novoga Zavjeta. Ko je od Boga, veruje, tome šta je Bog obećao Novozavjetnoj Crkvi.

Jedno ozbiljno upozorenje: nikome nije dozvoljeno zaključenome **Svjedočanstvu Novoga Zavjeta** pa do Otkr. 22. nešto dometne ili oduzme. Tako govori Gospod: „*Ako ko dometne ovome, Bog će nametnuti na njega zla napisana u knjizi ovoj*“, i „*ako ko oduzme od Rijeći knjige proroštva ovoga, Bog će oduzeti njegov dijel od knjige života, i od grada svetoga*“ (Otkr. 22:18-19).

Apostol Petar morao je napisati pod vladanjem Svetoga Duha: „*i imamo najpouzdaniju proročku Riječ, i dobro činite što pazite na nju, kao na vidjelo koje svijetli u tamnome mjestu, dokle dan ne osvane i danica se ne rodi u srcima vašima. I ovo znajte najprije da ni jedno proroštvo književno ne biva po svome kazivanju*“ (2 Pet. 1:19-20).

### **Jedan tragičan Razvoj**

Od dana smrti čoveka Božjeg Vilijama Branham decembra 1965 g., s jedne strane sledi nastavak propovedanja od prave Riječ-Poruke, a s druge strane stali su širiti i šire religiozni fanatičari tumačenja i krivo nauke. Neke od njih treba pomenuti ovde.

Počelo je s citatima brata Branham, o tome, gde 1977 godine sve dolazi k završetku i gde će se dogoditi uznesenje.

Zatim slede sledeća tumačenja, kao naprimer o tom,

1. da se vaskrsenje dogodilo i da će prorok tada u njegovoj Službi završiti službu u šatoru za 30 do 40 dana.
2. da je Spasitelj napustio priestol milosti 1963 godine otvorivši pečate i sišao da postavi zahteva na otkupljene.
3. da je Gospod s glasnom zapovijedi, s tom Porukom već sišao.
4. gde se sada odvija svadba Ženika i Nevjeste i da se svadbena večera događa samo na nebuh.
5. da sedam gromova proizvedu veru uznesenja, a sedam ljudi bi glasno obavjestili sedam gromova.
6. da je Andeo Zavjeta iz Otkr. 10:1 došao na zemlju za vreme prorokova života.
7. da je Vilijam Branham - glas sedmog andela iz Otkr. 10:7, počemu se on često pozivao na njega;

8. a kasnije, de će on biti glas Božiji (Voice of God), koji bi svi na magnetofonskim trakama morali da čuju.
9. da se s Bratom Branhamom za Crkvu sve završilo, jer jer on sam predhodio drugom dolasku Hrista.

Već je: 12. januara 1961 godine on već naglasio: **To je Poruka, koja će drugom dolasku Hrista unapred da ide. To je to što je kazao Andeo Gospodnji.“**

Lista lažnih učenja i tumačenja mogla bi se nadalje nastavi. To je prosto neshvatljivo, šta su ljudi, bez primanja Božije zapovijesti, s citatima proroka rasprostranili pod pogledom „Poruke“! Svima proricetiljama, telesnog Povratka Hrista, jeste najvažnije mesto upravljenje u 2. poslanice Jovana st.7: „**Jer mnoge varalice izidoše na svijet koji ne priznaju Isusa Hrista da je došao u tijelu** (Luc. 24:45; Dje. 1:9-11; Kor. 15:39-58; 1Sol. 4:13-17 i dr.); **ovo je varalica i Antihrist.**“

**Pri tačnome razmatranju radi se kod lažnih učenja samo o Branhamu i o tome, šta je on kazao - ni jedan put o Isusu Hristu ili o tome, šta govori Biblija.** Svako lažno učenje je sa sobom prinela jedne nove podele, i svi se pozivaju na proroka. Pri tome su oni mnogo nepravilno razumeli, prema čemu se nisu vratili k Bibliji kao k prvom i poslednjem autoritetu. Samonazvani propovednici u opšte ne misle o tome, gde bi poravnili izreke brata Branhamu s Biblijom. Brat Branham koji je pre svega bio jevangelista i prorok, u svome ponižavanju uvek iznova kazao, 21-puta: „Ja nisam učitelj ...“, ali je izrazio opomene: „Ništa neprihvatajte, ako ne стоји napisano u Bibliji.“ Već 60 godina ja prevodim njegove propovedi, odkuda ih ja veoma dobro poznajem.

U molitvenome redu on je video vizije pojedinačnosti bolesnika, koji su pred njime stajali: njemu je bilo otkriveno, kakvu bolest oni imaju, veoma često i njihovo ime, i mesto stanovanja. U njegovoj službi s darom videooca mogao je on uvek iznova govoriti: „TAKO GOVORI GOSPOD: Ti si isceljen.“ Mnogo puta se dogodilo odmah iscelenje. Kao očevidac, ja sam doživeo u njegovim saborima 1955 g. i u Nemačkoj, a takođe kasnije u SAD. Istu službu, koju je bio

izvršio naš Gospod ( Jov. 5:19), jeste se u našem vremenu ponovila. Hvala Bogu za jedinstvenu službu, koju sam ja smeo lično doživeti!

Ipak kako je u starozavetnome Proročanstvu našlo svoje upoređivanje tako i u Jevangeljima i Poslanicama Novoga Zavjeta, tako sada mora sve u Poruki biti privедено naučno prema Pisanome kontekstu. Kada je na primer brat Branham 258 puta citirao Reč iz Zah. 14:7 „**Jer će u veče biti svjetlost** ...“ ,onda zatim, jer je njemu jednostavno tako veoma važno bilo, da sada, u večernjem vremenu u Dan Spasenja, još jedanputa to puno svjetlo jasno obasjava otkrivenu Reč, pre nego što nastane mračni ponoćni čas. Ko pročita čitavu glavu, ustanoviće, da se tamo radi **o Početku carovanja, kada će Bog Gospod stati u taj dan na gori Maslinskoj** (st. 4). A u 9 stihu kaže se: „**I Gospod će biti Car nad svom zemljom; u onaj dan i Ime Njegovo >Jedno<**.“

Sa već mnogim citiranim Stihom iz Luc 17:30 je isto tako: „**Tako će biti u onaj dan kad će se javiti sin čovječij.**“ Ko tačno želi da zna, na što se 30 stih, stvarno odnosi, on prvo mora pročitati 24 stih: „*Jer kao što munja sine s neba, i zasvijetli se preko svega što je pod nebom, tako će biti i sin čovječij u Svoj dan*“, i zatim pročitati do 36 stihia.**Pravi odgovor je uvek u samoj Reći.** Od 34 do 36 stihia stoji jasno napisano, šta će zatim da se dogodi: „*Kažem vam: u onu noć biće dva na jednome odru, jedan će se uzeti a drugi će se ostaviti; Dvije će mljeti zajedno, jedna će se uzeti a druga će se ostaviti.*“ Kada će se to dogoditi, mi svi znamo: pri Uznesenju.

**Otkrivenje 10** imao za brata Branhamu jednog sasvim očito osobitog Značaja. On se 86 puta na njega upućivao. Ali takođe isto i ovde je potrebno pročitati glavu do kraja, a takođe i 11 glavu, i da vidimo gde sve pripada.

U martu 1962 g. brat Branham je imao poznatu viziju o pojavi nadprirodnog oblaka i o skladištenja hrane. On je o tome govorio u početku propovedi od 1. aprila 1962 godine.

I decembra 1962 g. on je meni rekao o tome, što je njemu bilo pokazano i rečeno: „Kada grad preuzme da izvrši merenje, kada

tvoju ulicu prošire i ograda budne položena na travi, onda bi ti trebao da ideš u Arizonu.“

I decembra 1962 godine ja sam sopstvenim očima video ogradu na travi, i brat Branham je meni rekao: „Ja moram da se spakujem i preselim sa porodicom u Tucson Arizonu.“ Prema tome on je mene zamolio, propovedati umesto njega u Los - Angeles i Oakland, Kalifornije.

O tome šta se dogodilo 28. februara 1963 godine, brat Branham je obavestio 24. aprila 1965 godine, i svima je poznato: Jedna snažna oluja koja je lomila vrhove drveća, podigao se jedan zemljotres, potres je potresao celo okruženje, kada je zagrmelo sedam gromova. Nadprirodni oblak spustio se preko planine. Tamo je on dobio upustvo da se vrati u Džeffersonvill, jer je trebalo da se otvore sedam pećata. Ja sam lično kasnije video to mesto, udaljeno 40 milja od Tuksona, takođe polomljene vrhove od drveća i kamenje, koje su se skotrljali dole.

Na ovom posebnom događaju uzeo je brat Branham takođe 24 marta 1963 godine u svojoj propovedi, i upućivao o sedmom Pečatu, kad je on sedam puta udario pesnicom na govornici i kazao: Tih 7 gromova su bila tako ogromna!“ Uvek iznova napominjao je on ovih 7 gromova, jer su oni odjeknuli u povezanosti s Otkrivenjem Pečata.

Postoji u propovedama brata Branhama takođe neke stvari teške razumeti i o 7 gromova, o trećem potezu, šatorskoj viziji i t. d., ipak to sve mi moramo da ostavimo i ne smemo da izvrnemo k svojoj sopstvenoj pogibiji. To je već Petar rekao o poslanicama Pavla (2Petr. 3:16). Služba brata Branhamu je prošlost, a ova Poruka međutim pokazuje nam Put prisutnosti do samoga Povratka Hrista.

## Poglavlja Otkrivenja

Pogledajmo mi još jedanput na Poglavlja Otkrivenja.

U **1 glavi** imamo mi slavno uvođenje u Otkrivenje.

U 2 i 3 **glavi** mi nalazimo sedam Poslanica, i svakome od njih pobjednika biće podano jedno obećanje i izrečena opomena: „*Ko ima uho neka čuje šta govori Duh crkvama.*“

**U 4 glavi** je glas s neba govorio Jovanu: „*Popni se amo, i pokazaću ti šta će biti za ovijem.*“ *I odmah bih u Duhu; i gle prijesto stajaše na nebu, i na prijestolu sjedaše (jedan) neko*“ (stihovi 1-2). 4 poglavlje završava se pohvaljivanjem : „**Dostojan si Gospode naš i Bože naš, da primiš slavi i čast i silu; jer si Ti sazdao sve, i po volji Tvojoj jest i stvoreno je**“ (st. 11).

**Glava 5** počinje tako: „*I vidjeh u desnici Onoga što sjedaše na prijestolu knjigu napisanu iznutra i spolja, zapečaćenu sa sedam pečata.*“ Idemo pravo na 5 stih: „*I jedan od starešina mi reče: »Ne placi! Evo, je nadvladao Lav, koji je od koljena Judina, korijen Davidov, da otvori knjigu i razlomi sedam pečata njezinijeh.*“

Pri otkrivenju zapečaćene knjige zvući pohvala: „*I pjevahu novu pjesmu govoreći: »Dostojan Si da uzmeš Knjigu, i da otvoriš pečate njezine; jer Si se zaklao, i iskupio si nas Bogu krvlju Svojom od svakoga koljena i jezika i naroda i plemena ...*“ *I vidjeh, i čuh glas anđela mnogijeh oko prijestola i životinja i starješina, i bješe broj njihov hiljada hiljada, govoreći glasom velikijem: »Dostojno je Jagnje zaklano da primi silu i bogastvo i premudrost i jačinu i čast i slavu i blagoslov.*“ (Otk. 5:9+11-12).

**Poglavlje 6** započinje na sledeći način: „*I vidjeh kad otvori Jagnje jedan od sedam pečata, i čuh jednu od četiri životinje gdje govorí kao glas gromovni »Dodji!*“ Mi možemo o tome pročitati, šta se događa, kada Jagnje otvori prva 4 pečata (st.1-8). U petom pečatu biću pokazani jevrejski mučenici, koji pozivaju o osveti. Kad Jagnje otvori šesti pečat, mi čitamo: „*gle zatrese se zemlja vrlo, i sunce posta crno kao vreća od kostrijeti, i mjesec posta kao krv; i zvijezde nebeske padaju na zemlju kao što smokva odbacuje pupke svoje ...* (st. 12-13 ).

**U 7 poglavlju** sledi najprije zapečaćenje 144 000 iz 12 kolena Izraelja. To će da se dogodi posle uznesenja pod službom obadva proroka.

Iz 9 stiha Jovan vidi pred prijestolem od svakoga jezika i koljena i naroda koji dolaze od velike nevolje. Poglavlje se završava s rečima: „*jer Jagnje koje je nasred prijestola, pašće ih, i uputiće ih na izvor žive vode; i Bog će otrti svaku suzu od očiju njihovijeh*“ (st. 17).

**U 8 poglavlju** Jagnje otkriva 7 pečat, i posta tišina na nebu oko po sahata. Zatim sedam anđela primaju njihove trube: ***I vidjeh sedam anđela, koji stajahu pred Bogom, i dade im se sedam truba***“ (st. 2).

U šestom stihu nam je rečeno: „*I sedam anđela koji imahu sedam truba, pripraviše se da zatrube.*“

Iz sedmoga stiha sledi opisivanje toga, šta će da se dogodi na zemlji pri Trube - Sudova:

**1. truba** - Otkr. 8:7:

Jedna trećina zemlje sagoreva.

**2. truba** - Otkt. 8: 9:

Trećina mora posta krv.

**3. truba** - Otkr. 8:10-11:

Trećina voda posta pelen.

**4. truba** - Otkr. 8:12:

Trećina sunca, i trećina mjeseca, i trećina zvijezda da pomrča trećina njihova.

**5. truba** - Otkr. 9:1-12:

Pet meseci užasnih muka ljudima, koji ne nose pečat Božiji.

**6. truba** - Otkr. 9:13-21:

Četiri svezanih Andela kod rjeke Eufrata biše odrešena, da pobiju trećinu ljudi.

**8 poglavlje** nas izveštava o tome, šta će da se dogodi na zemlji za vreme prva četiri suda Trubnih - Anđela.

**Poglavlje 9:1-12** opisuje, kakve muke prilaze na ljude, kada zatrubi peta truba. Od stiha 13 sledi opisivanje toga, šta će da se dogodi, kada šesti Anđeo zatrubi u trubu.

U **poglavlju 10:7** mi nalazimo **najavljivanje**, šta će da se dogodi, kada sedmi Anđeo zatrubi u trubu,

i u **Otkr 11:15 taj stvarni Događaj:** „*I sedmi anđeo zatrubi: i postaše veliki glasovi na nebesima, govoreći: »Posta Carstvo svijeta Gospoda našega i Hrista Njegova, i Carovaće va Vijeka!«*“

Svi Trubni - Sudevi biću izliveni na zemlju u vremenu nevolje, i tačno i kod poslednje 3½ godine pred početkom Hiljadugodišnjeg Carstva, i kod završetka još sedam čaša gnjeva ( Otkr.16). Za prve 3½ godine važi ta Reč: „*Ne kvarite ni zemlje, ni mora, ni drveta,*



Na uskršnju nedelju 22 aprila 2019 godine mnogi vernici iz cele zemlje okupili su se u Goianiji, u Brazilu, radi bogosluženja.



Sastanak u Rumuniji subote, 22. juna 2019. godine.



Jedna fotografija sastanka u Cirihi nedelje 28. jula 2019. godine.

*dokle zapečatim sluge Boga našega na celima njihovima!“* (Otkr.7:3).

Ko ima uho, neka čuje: Tačno 33 puta brat Branham se odnosio na Otkr. 10:7, ali svaki put on je govorio o Tajnama.“ Brat Branham jeste Otkr. 10:7 primenio za njegovu službu, jer je on bio sedmi Andeo - Crkve, kroz njega su bile otkrivene sve Tajne od prvog i poslednjeg poglavlja Biblije. Nama su bile sve Tajne otkrivene.

**Međutim Otkr. 10:7 ostaje čisto jedinstven.** U tome leži razlika. „*nego u dane glasa sedmoga anđela, kad zatrubi, onda će se svršiti tajna Božija,* (- a ne „mnogo Tajni“) kao što javi *Svojijem slugama prorocima!*“ Hristos jeste otkrivena Tajna Božija: „*Da se utješe srca njihova, i da se stegnu u ljubavi, i u svakome bogastvu punoga razuma, na poznanje tajne Boga.* **Ova Tajna je Hristos.** U kojoj je sve blago premudrosti i razuma sakriveno“ (Kol. 2:2-3). Još se pokrivalo nalazi preko Izrailja, ali onda će isto i **Jevreji poznati Tajnu Božiju, gde na taj način nalazi svog završetka** (2Kor. 3:13-16; Zah. 12:10).

Mi moramo Otkr. 10 čitati s poštovanjem. I ovo znajte najprije, da ni jedno proroštvo književno ne biva po svome kazivanju. I sve se dešava na tom redosledu, kako стоји napisano: Andeo Zavjeta silazi sneba i stavlja svoje noge na more i na zemlju kao zakoniti Sopstvenik. Zatim On riče kao Lav iz koljena Judina: „*i povika glasom velikijem, kao lav kad riče. I kad On povika, govoriše sedam gromova glasove svoje. I kad govoriše sedam gromova glasove svoje, šcadijah da pišem; i čuh glas s neba koji mi govari:* »Zapečati, šta govoriše sedam gromova, i ovo ne piši!“ (Otkr. 10:3-4). Zatim započinje On Njegovim Carstvom.

Jedno važno ukazivanje: i marta 1963 godine brat Branham je govorio o tome, šta je Jovan bio video i čuo. Ali tu se zaista nije bilo ništa dogodilo 1963 godine; njemu je bilo samo jednostavno otkriveno, šta je bio Jovan detaljno napisao. To je on nama predao. Amin.

**Tako kaže Gospod u Njegovoj svetoj Reč: Sedam gromovnih glasova zvuče kada Gospod silazi kao Andeo Zavjeta.**

Tek tada govorиše sedam Gromova svoje glasove! Tako stoji napisano u Božjem svedočanstvu Večno – važećeg Zavjeta. A sve, što će u našem vremenu biti propovedano kao Otkrivenje - Gromova, nije ništa drugo kao sama laž i vođenje u zabluđivanje.

*„I andeo kojega vijeh gdje стоји на moru i на земљи, подиže руку Svoju k nebu, i **zakle** se Onijem koji živi va vijeka, Koji sazda nebo i što je na njemu, i zemlju što je na njoj, i more što je na njemu: »Da vremena već ne će biti, nego u Dane, **glasa sedmoga andela, kad zatrubi, onda će se suršiti Tajna Božija ...“** (Otkr. 10:5-7).*

Tada se ispunjava za Zavjetni narod Izraelja, taj drugi deo iz Mal. 3:1 „evo Ja ћu poslati Andela Svojega koji će pripraviti put preda Mnom, i iz nenada će doći u crkvu Svoju Gospod, kojega vi tražite, i **andeo Zavjetni**, evo ћe doći!“ - veli Gospod nad vojskama.“ U proroka Danila takođe kazano unapred, gde zatim ostaje 3½ godine vremena: „I čuh čovijeka obučena u platno, koji stajaše nad vodom u rijeci, i podiže desnicu Svoju, i ljevicu Svoju k nebu, i **zakle** se Onijem koji živi u vijek: »**Da ћe se ovo ispuniti po vremenu, po vremenima i po po vremena, i kad se surši rasap sile Svetoga naroda!**!““ (Dan. 12:7). Amin.

Ispunjene pada upravo u sredinu poslednje godine nedelje (sedmica) (Dan 9:24-27). O kako je tačna i kako je dragocena sveta Reč Božija!

## Prorok i Čovek

Potrebno je sledeće jasno kazati: 1981 godine, i toga dana, kada je Vilijam Branham u Džeffersonvillu u odnošenju prema Otkr. 10:7 bio objavljen „glasom Božijim“ („Voice of God“) dogodilo je se isto, kao i u Edemskom vrtu. Kako je veoma često brat Branham naglasio: Tu je bila samo jedna Reč, gde je zmijac dometnuo u razgovoru s Jevom, i kroza to je došao grehovni pad. Sada je i to bilo šta u Otkr. 10:7 napisano stoji, primenjeno k bratu Branhamu i tumačenje će biti poverovano od sviju, koji preziru Reč Božiju.

Vilijam Branham je bio jedan čovek kao Ilija, kao i mi svi. Ko u

to veruje, da je on bio taj glas Božiji, veruje, da je on Bog - a to je bogohulstvo i idolopoklonstvo. Glas Božiji jeste Reč Božija, a ne jedan smrtni čovek!

Pogledajmo mi jedanputa sa ljudske strane: brat Branham je rado odlazio u lov, rado je pecao, jeste prije jedne propovedi često govorio o pričama. On je bio suprug i otac. 21 aprila 1957 g. u početku svoje propovedi pokazao je na svoju crkvu Rebekku i kazao: Tamo sedi moja mala devojčica. Jednog će dana takođe biti proročica. Ali je ovde nedostajalo „TAKO GOVORI GOSPOD.“ Crkva je živela i umrala, a i da nije bila proročica.

29 novembra 1959 g. je brat Branham kazao u početku svoje propovedi: Josip, moj sin, ti si jedan prorok. Takva je moja molitva.“ Takođe je ovde nedostajala reč „TAKO GOVORI GOSPOD.“ Bog nije drugog sledećeg proroka u Svojoj reči obećao - takođe i nije osmog poslanika.

8 jula 1962 g. rekao je brat Branham: „I tako ja očekujem toga velikoga vremena, kada ja idem u Izraelj, i njima doneti Jevangelja.“

11 jula 1965 g. on je rekao: Moja služba u Afiki nije još završena.“

15 avgusta 1965 g. rekao je on: „Ja ću još jednom jahati stazom ...“.

27 novembra 1965 on je kazao: „Ja neću umreti ...“ - a samo mesec dana kasnije, 1965 godine, on je pozvan domu!

On se nalazio u velikom očekivanju zaključnog Božjeg djela, kao što mi je smo danas, i povezao je to sa sedam Gromova, i „trećim Potezom“ i Vizijom šatora.

Čitavi spisak bi mogao biti sastavljen od izreka koje je brat Branham izneo kao čovek, ali o lažnim učiteljima, koji drže i rasprostranjuju, za to „OVAKO GOVORI GOSPOD.“ Ali nama se o

tome radi, šta je brat Branham proglašio Porukom zasnovanom na Reči. Ko čita ili sluša njegove propovedi bez ijednoga tumačenja, biće još uvek bogato blagosloven.

Ali zato što smo tako blizu kraja, pšenica mora biti odvojena od korova. Svi moraju njihovu odluku da pogode, o tome, da li oni žele poverovati Originalnu - Rec, ili žele jednom tumačenju poverovati.

To se ispunjava: „*Jer ljubavi istine ne primiše, da bi se spasli, i za to će im Bog poslati silu prijevare, da vjeruju laži*“ (2 Sol. 2:10-11).

Vratimo se još jedanputa citatima, koje smo mi na početku naveli. **Brat Branham je naglasio, da nije on, nego Poruka će da ide unapred pred drugom dolasku Hrista.**

12 juna 1958 godine brat Branham na koferenciji u Dallas, Teksas, na kraju razgovora rekao mi: „Brat Frank vratíćete se sa ovom Porukom u Nemačku.“

15 januara 1963 g. on je kazao u jednoj propovedi: Ova Poruka će otići k jednoj drugoj naciji...“

Brat Branham posle otkrivenja Pečata nije propovedao ni u jednoj drugoj zemlji. Tek posle njegove sahrane aprila 1966 godine, bila je ova Poruka nošena po čitavome svetu. Ali upravo ovu činjenicu odbivaju nemarljivači Boga.

Javno je i to postalo, da svi, koji vjeruju lažna učenja, odbivaju opunomoćenoga od Boga nositelja Poruke. Oni učestvuju u duhovnome ubistvu i kletvama, koje su se rasprostranile od vremena uništavljujućeg udarca sotonina od 1979 godine. Takođe je ovde zmijac primenio istu metodu, kao i u slučaju s Jevom, posijao sumnje u povezanosti pozivanja: Je li zaista Gospod govorio k njemu? Da sotona je izmislio najužasnija optuživanja protiv sluge Božijeg, gde bi uništio poverenje vernika u Božije pozivanje i takođe bi razrušio lokalnu crkvu. Svi prevareni veruju u sotonske laži. Oni u to neveruju, da je zaista Gospod govorio sa Svojim slugom i davao mu upustva, pre, a i posle 1979 godine.

Da bi verni Gospod poklonijo milosti, da svi prevarenici posle 40 godina pustinjskog putovanja povrate i da mi zajednički naše pripreme u Vjeri poslušnosti od strane milosti doživimo. I ovde sledeće pogđa: Izabrani ne mogu biti prevareni. Ali lude djevojke će tek zatim doći, kada padne pozni dažd i Bog Gospod među mudrim djevojkama potvrđuje Njegovu Riječ. Tada ću one da kažu: „Dajte nama od svojega Ulja.“ Ali tada je prekasno. Biću zatim napolju pred zatvorenim vratima i pokucati. Još i dalje važi Riječ: „*Danas ako Njegov glas čujete ...!*“ I kada Bog govori, ne budite drvenastih srca!

### Svjedočanstvo jednog sluge Božjeg

*„Mi smo od Boga; koji poznaje Boga sluša nas, a koji nije od Boga ne sluša nas. Po ovom poznajemo duha istine i duha prijevare* (1 Jov. 4:6).

Bog je postavio u Njegovoj Crkvi petostruku službu: „*I On je dao jedne apostole, a jedne proroke, a jedne jevanđeljiste, a jedne pastire i učitelje*“ (Efe. 4:11).

Ali kada Reč dolazi radi jednog zadatka, koji je povezan s planom Spasenija, stoji ta Reč „Sluga.“ Čak je i naš Gospod i Spasitelj bio označen „Sluga.“

*„Evo Sluge Mojega, kojega podupirem, izabranika Mojega, koji je mio duši Mojoj; Metnuću Duh Svoj na Njega, sud narodima javljaće“* (Isa. 42:1).

*„Vidjeće trud duše Svoje i nasitiće se; pravedni Sluga Moj opravdaće mnoge Svojim poznanjem, i Sam će nositi bezakonja njihova“* (Isa. 53:11).

*„Gle, Sluga Moj, koga Sam izabrao, ljubazni Moj, koji je povolji duše Moje! Metnuću Duh Svoj na Njega i sud neznaboćima javiće“* (Mat. 12:18).

Proroci su takođe bili nazvani Slugama: „*Jer Gospod Gospod ne čini ništa ne otkrivši tajne Svoje slugama Svojim prorocima*“ (Amos.3:7).

Pavle, kao pozvani Apostol predstavlja se odmah u svojoj prvoj poslanici „Sluga“: „*Od Pavla, sluge Isusa Hrista pozvanoga apostola izabranoga za jevanđelje Božije*“ (Rim. 1:1).

A takođe apostoli Petar, Jakov i kao Juda brat Jakova, predstavljaju se kao Sluge: „*Od Jakova, Boga i Gospoda Isusa Hrista sluge ...*“ (Jak. 1:1).

„*Od Simona Petra, sluge i apostola Isusa Hrista ...*“ (2Petr. 1:19).

„*Od Jude Isusa Hrista sluge ...*“ (Juda. - Pos. 1).

Ja sam uvek iznova polagao Svedočanstvo od naprirodnih doživljaja, koje je verni Gospod poklonijo meni po milosti Njegovoj, od 1962 godine. Neposredno pri mojoj pozivanju, u ponedeljku, 2. aprila 1962 g., Gospod je tri puta pozvao mene „Svojim slugom: „**Moj Slugo**, tvoje vreme za ovaj grad je skoro završio. Ja će **poslati** tebe u druge gradove, Moju Reč da propovedaš ...“

**Moj Slugo** dolazi vreme gde će te poslušati ...“

I: **Moj Slugo**, ne osnivajte lokalne zajednice i ne izdavajte pesmarice ...“

Obadva pojma: „**Sluga**“ i „**slanje**“, imaju pri pozivanju velikoga značenja.

Takođe i kod daljnih doživljaja, kada je meni Gospod podavao upustva, On je se svaki put k meni obratio „**Moj Sluga**“. Jedna od najvažnijih stvari pripada za mene, je ono što mi je verni Gospod rekao u nedelju, tog 19. septembra 1976 godine: „**Moj Slugo**, Ja sam tebe odredio u saglasnosti Mat. 24, od stiha 45 pa do 47stisha, podeliti hranu u pravo vreme. Nikada prije toga ja nisam svesno primetio ovo biblijsko mesto. „*Ko je dakle taj vjerni i mudri sluga kojega je postavijo Gospodar njegov na svojima domašnjima da im daje hranu na obrok? Blago tome sluzi kojega došavši Gospodar njegov nađe da izvršuje tako. Zaista vam kažem: postaviće ga nad svijet imanjem Svojijem.*“

Sada sam u potpunosti shvatio značaj toga, što je brat Branham kazao meni 3. decembra 1962 g. i među ostalom meni bio rekao: Brate Frank, pričekaj s podelom hrane dokle ti ne dobiješ ostalo, koja mu pripada. Već od septembra 1958 g. primili smo poslate njegove propovedi na magnetofonskim trakama. I 24 marta 1963 g., direkno u početku propovedi o sedmom pečatu, on je kazao: „**Ako se vi sećate vizije, koju sam ja imao pre jednu godinu dana, da hrana budne smeštена ...**“ a na kraju je on kazao: „**sada je hrana smeštena.**“ Ja sam preveo propovedi brata Branhamu, tu duhovnu hranu, koju je brat Branham smestio, na Nemačkome jeziku, i kod istekle 54 godine i posle prorokove smrti, predao sam sve dalje svim slugama. Počemu je trpeza Gospodnja bogato postavljena.

Takođe kada je Gospod zahtevao od mene marta 1980 godine u Marselju, gde bih ja pročitao 2Tim. 4g. 1-5 stiha, On se obratio k meni Moj Slugo ...“ Ja sam odmah uzeo moju Bibliju i pročitao, kako je meni bilo zapovedeno: „*Zaklinjem te dakle pred Bogom i Gospodom našijem Isusom Hristom koji će suditi živima i mrtvima ....:propovijedaj Riječ, nastoj u dobro vrijeme i u nevrijeme, pokaraj zapreti, umoli sa svakijem snošenjem i učenjem! Jer će doći vrijeme kad zdrave nauke ne će slušati, nego će po svojim željama nakupiti sebi učitelje, kao što ih uši surbe, i odvratiće uši od istine, i okrenuće se ka gatalicama. A ti budi trijezan u svačemu, trpi zlo, učini djelo jevanđelista, službu svoju svrši.*“

Tako jamčano me je On odredio zato, pružiti Duhovnu hranu, tako jamčano ja sam dužan bezkompromisno po Njegovoj zapovijesti Njegovu skupocijenu i svetu Reč propovedati. Ova služba je takođe biblijska, kako je bila u službi brata Branhamu, i sa njegovim istorijsko - spasilačkim zadatkom neodvojivo povezana.

Da bi svi želeli, da shvate ozbiljne reči, koje je Pavle u 2Tim. 4:1-3 k Timoteju uputio, imaju još i danas važnosti, i u stvari za sve, koji propovedaju Reč Božiju.

Ne ja, nego sam je Gospod ponovio svedočanstvo o tome, ko odbiva služenje vernoga i mudroga sluge (Mat.24:45-47), budne

slušao tumačenja, koja donosi jedan ludi sluga. Najprije seje Gospod dobro sjeme, ali neprijatelj odmah iza toga dolazi i poseje zlo sjeme ( Ma. 13:24-25, i od stiha. 37-39).

Svemogući i Sveznajući Bog jeste sve predivno postavijo. Sada biće o tome otkriveno, ko smo mi išta smo mi. Lude djevojke vjerovaću tumačenjima i sledeće jednog čoveka. A mudre djevojke raduju se o nastavku daljne službe i samo vjeruju šta se nalazi u Reči napisano, po čemu su oni - biblijska Reč - Nevjesta.

Zato je Gospod rekao: „*Zaista, zaista vam kažem: koji prima onoga koga pošljem Mene prima; a ko prima Mene prima Onoga koji Me posla*“ (Jov. 13:20). Ko jednoga poslanika prima, on biva s Bogom povezan; ko njega odbiva, taj se vara. I kako je brat Branham, kao verni sluga i prorok Božij ispunio svoj zadatak, tako jamčano sam i ja, kao jedan sluga Hrista i kao poslanik, ispunio mog zadatka, i zaista do krajeva zemlje. I ja sam samo jedan čovek, i kako je brat Branham o sebi govorio: „jedan grešnik spasen po milosti Božjoj. Kroz učiteljsku službu, koju je meni podao taj vjerni Gospod, jeste sve biblijski upoređeno. Sada se o tome radi, u tome imati udela, šta sada Bog prisutno radi. Ja zaključujem ovog odeljka iz Tit. 1:2-3: „... za nad vječnoga života, koji obeća nelažni Bog prije vremena vječnijeh - a javi u vremena svoja Riječ Svoju propovijedanjem, koje je meni povjereno po zapovijesti spasitelja našega Boga.“

„**Saberi Meni Moj Narod!**“

Oni dolaze od istoka i zapad,  
Oni dolaze od severa i juga ...

S velikom zahvalnošću i kad se ja osvrnem na sve te godine, u kojima sam ja mogao da imam moja mesečna missionska putovanja, i u tim mnogim gradovima u 165 zemalja smeо na svetu da propovedam. Od kad sam navršio 85. godinu života, ja sam primetio, da više tako dalje ne može da ide, kako je sve popustilo: vid, sluh i hodanje; da, svo telo jeste patilo.

Ja sam izvršio, šta je meni Gospod zapovedio. Posle smrti brata Branham-a ja sam ovu Poruku nosio po čitavome svetu, je sam složenu pripremljenu duhovnu hranu postavio na raspolaganju službenim braćama i svim vernicima. Već 1963 g., direktno posle toga gde je brat Branham bio propovedao o pečatima, bio sam rukovođen, da ja pišem i o tome objavim, šta je meni bilo značajno u Reči Božijoj. I u svim ovim godinama ja sam već rukopisom preko 3000 manuskriptnih - stranica, koje su zatim odštampane, kao brošure, knjige, i Kružna Pisma. Baš tako kao što su Apostoli mnoge izreke Staroga Zaveta svrstali u taj Novi Zavet, tako sam ja mogao sve citate brata Branham-a, takođe i teško razumljive stvari, svrstatи u Reč Božiju. Hvala Bogu za to.

Takođe i ako ja tako više ne mogu da putujem kao kod izašlih decenija, jeste Bog Gospod zato brige poveo, da svi vernici preko čitavoga sveta učestvuju u propovedanjima. Ovako će se događati skupovi koji se svakog prvog vikenda događaju ovde u Misijskom centru, preko interneta u 15 različitih jezika, uživo prenošeno po čitavome svetu. I do deset hiljada priključivanja gledaju i slušaju vernici, familije i čitave crkve preko svih kontinenata. Sve naše propovedi mogu sada i u svakome vremenu su dopusne na našim domaćim stranicama *freie-volksmission.de* i na našem You Tube-kanal pod nazivanjem Slobodna narodna missija.“

Mesečni naši skupovi i poslednje nedelje svakog meseca u Cirihu i prve nedelje svakoga meseca u missionskom centru u Krefeldu uvek su dobro posećene. Ako mi ovde uključimo sve prostorije, salu, balkon, trpezariju, prostorije za majke, i prostoriju za nedeljnu školu, tada mi dolazimo do 1130 sedišta, koja su u prvome vikendu svakog meseca skoro u potpunosti zauzeta. Pred našim je se očima navršio Amos 8:11: „*Gle, idu dani*“ - govori Bog Gospod -, „*kad ću pustiti glad na zemlju, ne glad hljeba ni žed vode, nego slušanja, Rijeći Gospodnjih.*“

Bog se za sve pobrinuo: za tu veliku parcelu 10.000 qm, na kojoj je izgrađen Dom Božiji, zgrada misije, izdavačka štamparska zgrada mogla izgraditi. Ulaz i izlaz otvoreni su danju i noću. Ni jednom nije predstavljen program u toku 60 godina ili bilo iskano

jedne donacije. Ni jednom nije bilo jedne žrtve sabiranja desetka. Od početka i ovoga današnjega dana sve brošure, knjige, CD, i DVD itd. besplatno poslate.

Pri ovoj mogućnosti ja se želim od svega srca zahvalim svim braćama i sestrama, koji verno podržavaju delo Božije. Jedni ubacuju svoje darove u sanduče prinosa žrtve. A drugi prenose na Misiju poštanskog računa. Ja se svima još jednom osobito zahvaljujem u ime Gospoda Isusa Hrista.

Da, ovi vernici dolaze iz čitave Evrope i drugih zemalja, jeste svedočanstvo toga, gde izabranici postavljaju toga prvoga mesta u Božjem Carstvu i sa takvom potražnjom dolaze, nanovo doživeti Boga. Da, to će se desiti, da taj Gospod Njegovog dela Spasenija privodi kroz savršenog moćnog delovanja Duha. Mi verujemo da će se uskoro to izvrši, što je napisano u Rim. 9:28: „... *jer će On izvršiti Riječ Svoju, i naskoro će izvršiti po pravdi, da ispunice Gospod naskoro Riječ Svoju.*“ Njemu jedinome bude Čast!

Moja molitva je takva, gde će Nevesta Jagnjetova, koja je očišćena kroz Poruke ovoga vremena, bila pozvana, odvojena, osvećena, i zapečaćena Svetim Duhom, kako je napisano: „*Kroz kojega i vi, čuvši Riječ istine Jevanđelja spasenija svojega, u kojemu i vjerovavši zapečatiste se Svetijem Duhom obećanja...* (Efe. 1:13).

Postaće istina: „*Da se radujemo i veselimo, i da damo Slavu Njemu; jer dođe svadba Jagnjetova, i nevesta Njegova pripravila se ...*“ (Otkr. 19:7).

„*I Duh i nevjesta govore: »Dodji!«, i koji čuje neka govori: »Dodji!«, i ko je žedan neka dođe! I ko hoće neka uzme vodu života za badava!*“ (Otkr. 22:17). Amin.

Po nalogu Božijeg rada



Ovako nas možete dostignete:

Missions-Zentrum  
Postfach 1000707  
D-47707 Krefeld

Telefon 02151/545151  
Fax 02151/951293

E-Mail: [volksmission@gmx.de](mailto:volksmission@gmx.de)  
E-Mail: [momčilo.petrović@gmx.de](mailto:momčilo.petrović@gmx.de)

Homepage: <http://www.freie-volksmission.de>

Emisije: »svakog 1. vikenda dotičnog meseca: „subotom uveče, u  
19:15 min, nedelja, u 9:45 min.  
<http://www.freie-volksmission.de/?lang=13&site=broadcast>